

Tłumacz przysięgły języka francuskiego  
mgr Alicja Rajewska

wpisana do rejestru tłumaczy Ministerstwa Sprawiedliwości pod numerem TP/3290/05

*tłumaczenie wierzytelne z języka francuskiego*

*[Uwaga tłumacza: Dokument sporządzony w dwóch językach, w tym w języku francuskim.]*

**CERTIGAZ**

**Certyfikat**

(Dyrektywa 2009/142/CE (Urządzenia gazowe)

**Numer : 1312AR1200** (wznowienie 6)

CERTIGAZ, po przeprowadzeniu badań i weryfikacji, zaświadcza, że urządzenie:

Wyprodukowane przez:

**SBM**  
**3, Cottages de la Norge**  
**F-21490 CLENAY**

Znak handlowy i model(e):

**SBM**

- 1 ZRFS – 2 ZRFS – 3 ZRFS – 6 ZRFS
- 8 ZRFS – 12 ZRFS – 16 ZRFS
- 6 ZRS – 8 ZRS – 12 ZRS – 16 ZRS
- 212 FS – 216 FS
- 208 XLS – 212 XLS – 216 XLS
- RG6 – RG10 – RG15 BP

Rodzaj urządzenia:

**SYSTEM OGRZEWANIA**  
**DO ZABUDOWAŃ GOSPODARSKICH**

Nazwa typu:

**FS**

| Kraj przeznaczenia                                                                  | Ciśnienie (mbar) | Kategoria |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|
| WSZYSTKIE KRAJE                                                                     | 148              | I3P       |
| AT-BE-BG-CZ-DK-CH<br>EE-ES-FI-FR-GB-GR<br>IE-IT-LT-LU-LV-NL-NO<br>PT-RO-SE-SI-SK-TR | 20; 148          | I2H       |
| DE                                                                                  | 20; 148          | I2E       |
| HU                                                                                  | 20/25; 148       | I2HS      |

jest zgodny z istotnymi wymaganiami dyrektywy "Urządzenia gazowe" 2009/142/CE.

**CERTIGAZ**  
Dyrektor Generalny  
*/-/ podpis nieczytelny*  
**Vincent DELARUE**

cofrac Certyfikacja  
produktów przemysłowych  
Akredytacja Nr 5-0042

Neuilly, 25 listopada 2013.

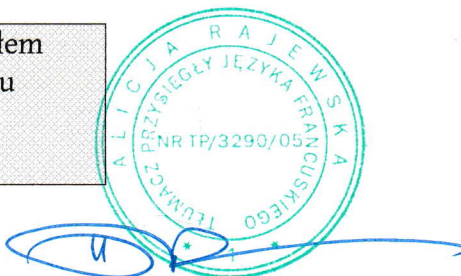
Wznowienie 6: 49AR1200 z dnia 96/12/30

CERTIGAZ SAS – 8 rue de de l'Hotel de Ville – F92200 Neuilly-sur-Seine tel. : +33 (0)1 80 21 07 40 - Fax : +33 (0)1 80 21 07 93  
infocertigaz@certigaz.fr - www.certigaz.fr

CE 1312

Gdańsk, 26 marca 2015.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem  
dokumentu sporządzonego w języku  
francuskim:  
Repertorium nr 311/15



Tłumacz przysięgły języka francuskiego  
mgr Alicja Rajewska

wpisana do rejestru tłumaczy Ministerstwa Sprawiedliwości pod numerem TP/3290/05

*tłumaczenie wierzytelne z języka francuskiego*

\*\*\*\*\*

[Uwaga tłumacza: Dokument sporządzony w dwóch językach, w tym w języku francuskim.]

**CERTIGAZ**

Certyfikat

(Dyrektywa 2009/142/CE Urządzenia gazowe)

**Numer : 1312AR1201** (wznowienie 5)

CERTIGAZ, po przeprowadzeniu badań i weryfikacji, zaświadcza, że urządzenie:

Wyprodukowane przez:

**SBM**  
**3, Cottages de la Norge**  
**F-21490 CLENAY**

Znak handlowy i model(e):

**SBM**

- 2 ZRFA – 3 ZRFA – 6 ZRFA – 8 ZRFA
- 12 ZRFA – 16 ZRFA
- 212 FA – 216 FA
- 208 XLA – 212 XLA – 216 XLA
- G6A – G10A – G15A BP

Rodzaj urządzenia:

**SYSTEM OGRZEWANIA**  
**DO ZABUDOWAŃ GOSPODARSKICH**

Nazwa typu:

**FA**

| Kraj przeznaczenia                                                                           | Ciśnienie (mbar) | Kategoria |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|
| AT-BE-BG-CZ-DE<br>DK-EE-FI-FR-GB<br>GR-HU-IE-ES-IT<br>LT-LU-LV-NL-NO-PL<br>PT-RO-SE-SI-SK-TR | 148              | I3P       |
| AT-BE-BG-CZ-DK<br>EE-ES-FI-FR-GB-GR<br>IE-IT-LT-LU-LV-NL-NO<br>PT-RO-SE-SI-SK-TR             | 20; 148          | I2H       |
| DE-PL                                                                                        | 20; 148          | I2E       |
| HU                                                                                           | 20/25; 148       | I2HS      |
| CH                                                                                           | 20; 148          | II2H3P    |

jest zgodny z istotnym wymaganiami dyrektywy "Urządzenia gazowe" 2009/142/CE.

CERTIGAZ

Dyrektor Generalny

/-/ podpis nieczytelny

Vincent DELARUE

cofrac Certyfikacja

produktów przemysłowych

Akredytacja Nr 5-0042

Neuilly, 25 listopada 2013.

Wznowienie 5: 49AR1201 z dnia 96/12/30

CERTIGAZ SAS – 8 rue de de l'Hotel de Ville – F92200 Neuilly-sur-Seine tel. : +33 (0)1 80 21 07 40 - Fax : +33 (0)1 80 21 07 93

infocertigaz@certigaz.fr - www.certigaz.fr

CE 1312

Gdańsk, 26 marca 2015.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem  
dokumentu sporządzonego w języku  
francuskim:

Repertorium nr 312/15

